

Jaka txi'ye tuj bus K'OTZB'AJ tun Student Transit Pass!

**Alkye jak che kamb'in
qe k'wal ti'j qa tokxqe
tuj 6 ix njapin ti'j 12.**

- Noq jte'x maj jak che'x tuj bus at tuj Condado te Alameda
- Noq mijx twi' 50% te BART tun tchjet ix kyju'x kyuj ju'winl b'etb'il
- Tuntzin kypon kanin naj tuj tja xnaq'tzb'il, tuj aq'untl ex ti'x junl nb'ajkye

**B'an tokx
tqanine tzalu**



Tun tetz ch'inl tqanil, b'an
tokxe tuj: bit.ly/studenttransitpass

Ti'zin ktemb'la ikyjo:

- 1 Q'onkx tb'iye tuj internet:** Kjawtz ttxqo'ne techlal código QR, ixqa b'an tun tox ttzb'ibine alkyej tun tokx tuj internet taj kub'ne. B'anx tten tajlal matrícula o tz'etx tuj tja jxnaq'tzb'il.
- 2 Ti' tten tun tez:** Ok kxel sama'n tuj tja xnaq'tzb'il ja tokxsa'ne, ixqa k'okix q'o'n tuj tarjeta te Clipper.
- 3 Tuntzin tb'eta te kotz'baj!** Noq kb'el tq'one tarjeta (mu teléfono) tib'aj k'uxb'il ok tjawxe tuj.



Ti'chaql kyqanib'itz xjal

Altzinqe k'wala jaka tz'etz q'o'n Student Transit Pass te kye?

Noq a'lx qe k'wal tokx tuj tja xnaq'tzb'il tuj tuntzen mas te 160 tokx toj Condado te Alameda jake tz'okx qaninte ju Student Transit Pass te kotzb'aj. Atzin te distrito escolar k'elitz q'amante qa ma kamb'ine tij.

Alyeqe jak che kamb'in tun tlaj chi'n kypwaq at:

Kyaqilxqe k'wal tokx tuj 6 ix nche japan tuj 12 jaka tz'etz kyb'etb'il tuj jaqe distrito il te xjaq'tzb'il, nqa'l te kykamb'in te pass:

Alameda County
Office of Education

Distrito te Emery

Distrito te Hayward

Distrito te Livermore
Valley Joint

Distrito te New Haven

Distrito te Oakland

Distrito te San Leandro

Distrito te San Lorenzo

Alyeqe jak che kamb'in tun tlaj chi'n kypwaq at:

Kyaqilqe xnaq'tzal tokx tuj 6 ix njapin tij 12 tokxsan tuj kyaqilx distrito tuj Condado te Alameda jaka tz'etz q'o'n kye qa ma che kamb'in tij onb'il tu'nj ch'in kypwaq at, jaka tz'etz q'o'n te kotzb'aj ixqa noq ch'in tun tchjet kyu'n. Atzin kyb'i qe distrito nche kamb'in jalu:

Distrito te Alameda

Distrito te Albany

Distrito te Berkeley

Distrito te Castro Valley

Distrito te Dublin

Distrito te Fremont

Distrito te Newark

Distrito te Pleasanton

Distrito te Piedmont

Ch'inl tqanil

Tun tetz q'o'n ch'inl tqanil tij
jalu, b'a'n tjawtz ttqo'ne tib'lal
código QR tkub' twitz' pokb'ab'l jalu!

Jte' q'ij tun tul kanin b'etb'il?

- Kpon sama'n tb'etb'ila tuj tja xnaq'tzb'il tuj **kyaj sman ixmu qaq sman**. (at maj nche yajt ch'in ok no'kx qe jun ab'q'i te xnaq'tzb'il, ixqa ok minti' xnaq'tzb'il no'k).
- Qatzin o tz'etzxe teye ttarjeta Youth Clipper tb'i ix ma kux tq'o'ne tajlal tarjeta ok tokx tqnina, jak pon kaning tuj **kab'e ixqa kyaje sman**.

Ti ktemb'la tun tajb'ila'n?

- Oktzin tul kanin, il ti'j tun tokx tq'o'na tajlal ttarjete tuj internet tuk'a Clipper.
- B'an tun tajb'ilan tarjeta tu'na, ixqa b'a'n tun tjawx tq'o'ne tuj ttelefono (Ya minla'ytzin tz'ajb'ilan tarjeta ok tjawx tuj telefono).
- B'antzin tb'eta kukx kyuj qe bus tzalu! Noq kb'el tq'one tarjeta (mu teléfono) tib'aj k'uxb'il ok tjawxe tuj. B'ale il ti'j tun tkub' tq'o'na la' maj ok tajb'ilan te tnejil maj.

Ilpatzin ti'j tun tokx qanb'itz kyaqil ab'q'i?

Mi'n te! B'an tun tajb'en te ttarjeta okxa tetz' b'aje tuj tkab'in k'loj xnaq'tzb'il high school tb'i.

- Qatzin **ma txi tz'aq/tz'pet** ttarjete, b'inchama xtatb'il tun tkub' tb'inchina alkye nqanj tuj internet tun tetz txel tb'etb'ila.
- **Qatzin ma naj** tb'etb'ila, b'an tyolina tuk'il xjal q'il twitz ja xnaq'tzb'il, ixqa b'a'n tun ttzaj q'ajte q'je tuj internet.

